

Schajā orzerejumā dabun wiſas ūchobrihd Jelgawā iſnāhkoſħas Latweeschu awiſes, tā „Latweeschu Awiſes”, „Jaudns Latw. Awiſes” un „Tehwijs”, iſkatra ſauv leelaku waj maſakū „daku”, iſnemot iſkoi „Sadſihwi”, kura tārā ſināt tā ſa paſla- weta.

Mums ſcha ralsta ſazeretajs jau no ſenlaikeem ſoti labi paſihſtoms, tapehz neurejām par majaſfigu uſ to ſā tahlak ar ſauktees.

Bet tā ſa „Sadſihwe” no ſcha, pa leelakai daki pamſle- tiſķā garā turetā ſawahrſiſuma, grib, tā ſakot, preeſč ſewis „iſſiſt kapitalu”, tapehz ſa wina weenigā, kaſ mineid rafſiā uſ- teikta, lai zitas darba beedrenes noliku nowaherā un apſmeetu, tad muſhu goda peenahluſt to praſa, uſ to atſauktees un uſ to, kaſ ſiſmejās uſ muſhu awiſi un wina ſto gadejo waditajus redaktoru dot ſtaidru un nepaſhprotamu atbildi.

„Sadſihwe” (ſauv 10. nummuru) ſala par muſhu awiſi ſchahdi: „Ilgali rafſia autors (kuru „Sadſihwe” aif paheak ſtaidri redſameem motiweem uſteiz par „Kreitnu Latwee- ſchu awiſchneezibas prateju) paſlawejās pēc „Latw. Aw.” bijuſcheem redaktorem un min no teem ar atſiniſbu mahzitajus Salcanowizu un Weifmani. — Par „beidsamo” „Latw. Aw.” redaktoru Purinu Klahwn atſaukſme ne wiſai laba. No Purinu funga „ekmot” ſagaidoma „Latw. Aw.” eewefchana pur- uſ, un warbuht uſ wiſeem laikeem.” —

Uſ to nu mums wiſpirms buhtu jaſeſiſhmē, la preeſhwo- jumi lihbi ſchim možiſuſchi, ſa taifni tee laikraſti, kaſ ziteem paregojuſchi kaunu liſteni, poſchi wiſpirms iſbeigufchees. — Nogaidīsim, ſa tas ſchajā gadijuſmā buhs.

Bet „Sadſihweſ” uſtizibas wihrs un Latweeschu awiſch- neezibas „streetnais paſinejs” awiſe „Līb. Zīg.” ſarafſtijis par „Latweeschu Awiſem” un it ſewiſči par wina ſto gadejo redaktoru Purinu Klawu ſlojas nepeateſibas, kuras, ſā tahlam, gan ari waſabetu ſinat „Sadſihweſ” waditajom, bijuſcham otrās valſtis domes lozelliim, Jurachewſka ſgom.

Starp zītu ſinomais ſungs no „Latweeſchu puſes” rafſia tā: „N. Purinu ſungs (Purinu Klahws) turpretim Lat- weeschu laſitojai publikai jau paheak (ſauvam) paſihſtams ſā lepni darbojoſchais wehja rahbitojs ſchurnalistiſķā un wina lihbi- darbiba pēc daſchadalo wiſeenu awiſem mani beeſchi atgaždi- naja Schmooļu Freitaga „Schurnalistas”. Ubi bene, ibi pa- tria! Bet taifni ſchajā wina daudspuſtībā ſinam gan jaſateižās par to, ſa wina ſauv now warejās eefalnotees (irgenbs ſe- ſten Juž ſaffen konnte).“

Kā wiſur un weenrotak meleem iſkas ſahjas, ſa ari te. — Jo Latweeschu laſitojai publikai gan drihſtētu buht pilnam ſinams, ſa Purinu Klahws nebuht now ſahds ſchurnalistiſķā wehju rahbitojs (Wetterſohn), ſurič now nelod ſpehjiſ, nebi-

ari ſeezees mainit ſauv ūchstatus pehz laut ſureem wehjeem un lihbi tapehz ari verſonigi ne maſumu dabujis zeest; turpretim ſchajai ſoſtajai publikai gan joprojam buhs ſinams, ſa ar Purinu Klawu personu neſchlikrami ſoſtits ſeefchi noteiſts politiſiſ wirſeens: darbs kriſtigā un tautiſķā garā, nopeetns, oſpinigs darbs pateefā ottihiſiā uſ laižigu lab- ſtahjibū.

Ari tee ir meli un pēc tam wehl gluſchi behdigi un po- hral moſgobigi, itin ſā Purinu Klawu ſelur (i. i. ne pēc ſah das awiſes) nebuhtu warejās „eefalnotees”. Šahlot ar 1877. gadu Purinu Klawu bijis poſtahwigs lihbiſſtahdneels pēc wiſā Latweeschu toutā tīl ſoti ergeenītā ſelaikā „Baltijas Wehſtne- ſchā”, tod pēc ta darbojees ſā poſtahwigs redakſijas lo- zellis 15 gabus un 7 gabus bijis ta atbilbigais redaktors. — Tīlai behdigi ſlawenajā 1905. godā, ſad ſchim laikroſtam uſ- bruka, ſā lihbi, galigi nenowehrſchama liſta, ſahda nepeedſi- wojoſchā, ſlimigi goblaſhiga un eedomiga wihra perſonā, — Purinu Klawam biji jaanikapjās no ſauv muſhča darba. — Šahds liſtenis vehz tam bijis „Baltijas Wehſtneſim” un P. Kl. vebznahejeem amata, tas gan wiſeem ſinams.

Muſhu leetd ar ſcho iſſlaibrojumu, ſchleet, veelits*).

Školu un iſglītibas Beedribas biblioteka atkal ſaneh- muſe ſchahbus dahninojuſmus: no E. Kalnix ſldes 6 grahmas, virmos (1891. g.) goba gohjumus „Pagalma” uo (1884. g.) „Nota” un waſkalas „Austruma” burtnizas; no Rettinig ſldes (Bonemonē) 2 grahmas; no A. Guſſe ſga 28 grahmas un waſkalas „Austruma” burtnizos; no G. Gulmona ſga „Peterburgas awiſes” (1901.—1905.), „Aptoku” (1904.), „Bēotniks Znania” (1905.) „Latw. Awiſchu” (1907—1908) „Dī. Wehſtneſchā” un „Hiba's” literarifus ſeeleikums un 60 ſtreewu un Latweeschu grahmatis; un J. Silina ſga 3 gra- matas; Leepkalna ſga 11 grahmas un daſchadus ſtreewu un wažu ſchurnalus. Iſſakam dahninojuſiem pateižiū un lužbām ari zitus bibliotekas labwehku, ſauv dahninojuſmus nodot Neimana un Allunana grahmatu poherdotawās.

Bibliotekas Komiteja.

Teatris „Kruschola”. Šwehtdeen, 25. janvarī „Kru- ſchola” Beedribas ſohle Latweeschu Amaņneku Beedribas ak- teeri ar R. Holzmanu ſgu ſā weeſi iſ Rīgas iſrahbijsa paſi- ſtimo Lewa Tolstoja dcamu „Tumfibas wara.” Luga teek attehloti bruhi ſtati iſ ſtreewu dſihwes un ſai gan ar miņeto weeſi preeſčigālā eewehrojomaſķā ſomā ſila tehlotas apmeeti- noſchi, tomehr pati luga, ſas teitan iſſā ſai ſā jau otrreis iſ- rahdita, atkada starp ſapulzejuſcheem wehju veekriſhāmu. Tas

* Iſſatīnam god. „Līb. Zīg.” ari ſauvahrt nemt notizi no ſcha- wehju iſſlaibrojuma.

wehrojams no tom, ſa lugā teek attehloti ſtati iſ neparafias ſtreewu ſauvahrt dſihwes, ſas nehaſtan ar tagadejeem latweeschu dſihwes eeflateem. Te nejaufchi ūkā ſoutajums, kambehk mi- netas beedribas a'teeri nepeegreeſch wairak wehribas muſhu pa- ſchu latweeschu teatra autoreem, ſuru lugu reperiuaſ ſchim- briſhām veeteeloſchi kuplinajees. Paſchu ſazeretās lugas iſ- rahdot paſzelos ari latweeschu tautas paſchapsina, pēc ſam ari muſhu teatra autori ſiltu pamubinati uſ moſchu tahlaku ſazen- ſibu. Pēc tam ari, ſā droſchi zerams, nebuhtu muſhu teatra ričkotojeem ar baigām tuhpēm jaluhlojās nohlotnē un ari muſhu paſchu teatra publika paſalſitu tā autorus, ſā ori akteerus ar ſchallaku teatra apmelleišanu. Buhtu ſoti wehlaſms, ſa ſchis rindīnos ſiltu ſinamās aprindās eewehrotas. — i —

Ugunſgrēks. Švehtdeen, 23. janvarī puſnoki iſ pul- ſten 11 iſzehols ugunſgrēks Šokā ſeld, ſtrona poſta ſirgu ſtakſos, ſur bija oisdeguschees aif neſinameem eemeſleem ſtakſu jumti. Tur uſglabatois wairak birkawu ſeena un ſola jumis uguni eewehrojami paſwairoja, ſā ſa uguns leefmas bija nepa- ſzeiſchamas. Tomehr ahtrumā aſteidſoſcheem ugunſbēhſejeem ar leelām puhlem laimejās uguni ſawalbi uſ paſchu gruntsga- bala un blokam un eepretim ſtohwoſchās apdihwojamas ehkas ar tſchettām rokas un abjām twaila ſchluhtenēm atſargat no aifdegſchanās, kout gan tam draudeja nopeetnas uguns bres- mas. Daſchām eepreim ſtohwoſchām ehkas no leela ſar- ſtuma pahrliplikiſchās wairakas loga ruhtis un pat kraha no teem noſkuſe. Apmehrām vehz poheris ſtundām laimejās uguni apdihſt un wiſas tahlakas bresmas nowehrſt. Štakſem iſdeguschās diwas nobakas, ſamanu un ekipaſchu uſ- glabatānai un ſirgu ſtakſis, pēc ſam ſaimigi ſiklābhtti 15 poſta ſirgi un prahws ſtaits ſamanu, ratu un ekipaſchu; newarets aif ſeela ſartuma iſglābht ſikoi daſchās ſamanas un rati, kaſ poliſuſchi uguniſ par ſoupijumu. Štrona ſtakſi bijuſchi apdroſchinati par 24 000 rubleem, bet ſtakſes pēc teem notiziſ apmehrām par 5—6000 rubleem. Štakſu rentneekam ſtakſes notiziſ par opmehrām 1200 rubleem par daſchābū mantibū un lopu ehdamo, kaſ nebijuſchi apdroſchinati. — i —

Jelgawas apgalteefā 22. janvarī 1909. g. iſleefaja ſelofchās apfuſhōbās: Rīgas maſpilſoniſ Konſtantins Eſcheriſlow, 29. g. wezis, ſika ſodits ar daſchu teefibu un preeſčho- ſibū atneiſchānu un noboſchānu areſtontu laboſchānas nobakā uſ 1 gadu par to, ſa iſ ſauv 1908. godā brauzot pa dſelzelu no Jelgawas uſ Muravjewu bij iſſadſis ſahdam paſaſcheecam, ſurſch bijis eefnauđees, ſabatos pulſtēni. Apogtaſom, ſad iſ ſauvamijis, ſa ir apſagiſ, ſrituſchās aifdomas uſ Eſcheriſlowa ſaſodās iſtureſchāns dehſ un ſad uſ ſa lužguma Eſcheriſlowa ſtakſe iſſtratiuſ tuvaloja ſtazīja, tod nosaſtaiſ pulſtēni pēc ſa- traſts. — Jelgawas pilſehtas goba pilſoniſ Danijels Wiſch-

newšlis, 22 g. w., un Rofšjanu pilſehtas maſpilfonis Antons Normantis, 37 g. w., tika noſobiti or daſhu teſibū un preeſchroziſibū atinemſchanu un noboſchanu areſtantu laboſchanas nobača pimo uſ 1 gađu, un otro — uſ 1 gađu 3 mehneſcheem, par dedſinaſchanu, kuru tee pagahjuſčā goda bij paſtrahdajuſči Osolineku pogasta, nodedſinadami lohdam ſaimneelom riju. — Raukas gub. ſemneels, bijuſchais Jelgawas 3. eejirkao okolo-totſchijs Firants tika noſobits ar 8 rubleem ſoda nauðas jeb mafat nekpehſchanas gadljuča ar 3 deenam areſta pee polizijs par dahuoru veenemſchanu. Pogahjuſčā goda Firants, fab wehl bij deenejis, mehginojis iſlaufit ſlepenu tirgoſchanos ar reibinoſcheem dſehreeaem publiſkās mahjās un ſlepenas meitu mohjas alus bodes, bet ſanahzis or ſawem preeſchneeleem ſtiprā noiba, lamdehl ari nodots teſai par ſulu ſchano un pat par nauðas iſspeeſchanu. Teezineeli, kurus bij Firants wajajis par nelikumibām, leezinoja pret to, bet daſhi deeneesi ſtahwoſchi gorodowoji, meitos no publiſkām mahjam un zitas perfonas peerahdiya Firanta newainibu. Tika ori peerahdiis, la priſtows Sandberhons til tohlu intereſejees par Gaila „mahju”, ka par ia iſbrauzeena laiku uſ ohrſemem riſlojees tur ſā ihſtens ſaimneels. Wiſpahri noha goiſmk daudſ pohtiſteigumu no po-lijisti puſes. Noha ori flajā, la daſhi gorodowoji atlaiſti no deeneſta pat to, la leezinajuſči taiknibu par Firantu pee poli-ſijmeistar. Prokurora beebris, uſiuret apwainoſchanu, luhdſa Firantu ſobit un aifrahdiyo, la priſtows Sandberhons par ſawu nelikumigo riſloſchanos babūs puenahzijo ſodu wehlol. — Daſhu teſibū un preeſchroziſibū ſaudejoſchee Jelgawas maſpilfonis Timoſejews, 24 g. w., un Wadaliſties pagasta ſemneels Augustis Grinbergis, 25 g. w., tika ſobiti or noboſchanu areſtantu laboſchanas nobača latrs uſ 1 gađu par ſirgu ſahdsibu, kuru tee bij paſtrahdajuſči pag. gada Jaun-Swirlaukas Bahrfrautus-Walmjcs. Apwainotee jau tika zeturto reiſi ſobiti par ſahdsibām.

No traaka huni salosti. Pagahjuſčā numurā jau finojām, la kohbs wihereetis ſalofis no kuhda traaka huna un aifgahdati us Peterburgu Pastera glahbščanas eeftahdē. Pagahjuſčā nedelā aifal ſalosta no ſowa iſiabas ſunischa kohda F. kubſe ar ſawu moſo meitimu un wiwas kafpone, kas wiſi tiluſchi aifgahdati us Peterburau mineiā bseedinaſčanas eeftahdē. —i—

Slidu fajihkstes skreescharā swehideen, 25. janvari, us
Drifas realslidetawu, las noilia sharp pulssien 3-5 rehysva-
beenä, pirmo godolgu, subroba schetonu, montoja realskolneets,
latveetis J. V. Kā bhsitdams, tam pašcham ori pogohjuſchā
gabā veepreesta mineid augstālā godalga.

Zola dehl. Kohbs Westermora linu fabrikas strahdneels
jolu dehl eedsehris sehislahbi un til wahrigi fadefsinajis mui,
ta to drihsund aishgahdoja vilsehtas flimnizä, tur tam vasnee-
bja ahfja palihfbib. Ra dsirdamis, tad wina dsihwibai ne-
drandoi brefmas. — i —

Ißliki behrni. Ißgahjußchä nedelkä lahdū deenu, opullsten 8 no rihta Paula eeld pеe R. nama burwim tila aitasti ißliki diwo behrni — meitenites-dwihnischi — apmehram mehnest wezi, aptihti drahnas un eesehdinati neleelä kurwî. Riaht bija veelikia sihmite ar latvisku usroštu, ka behrni neefot wehl krisiti un ka ißlischana podarsta dehk leela moises truhkuma. Behrni ita oisgahdati vilžekas sliimizas glahbschanas nobold, kur tee tils peeteeloschi opgahdati. Behz ißlizejas mahies teel noopeini pakalmetlets.

Sohdsiba. Pagahjusdā trefchdeend, 21. janwari, lahds nesinams klejonis, isleetodans isdewigu brihdi, eelihdis Wezajā eelā N. nomā un neweenam nemanot notschopis is neaifflehgtais istabas jounu bahmu kascholu, 64 rubkus wehrtibā. Kas teian sahdsibu isdarijis, lihds schim wehl nesinams. — i —

Basnizas finas.

Deewkalposchana Sw. Annas basnijā : Smehtdeen,
1. februors, pulstien 10 no rihta kpred. mohz. P. Heinz. Kalna-
zeema basnijā pulsti. 10 no rihta kpred. mohz. Fr. Bernewihs.
Ussaulti : Peters Wela ar Annu Afar; Janis Stenzlau ar Almu
Wille; Zehlaks Gulbis ar Lihsi Kraulin; Kristaps Michelsons
ar Doroteu Dudor. Mirusi: Anna Balam 68 q. w.

Deewkalpoščana Jelgavas pilſehtas draudzes Nikolaja
baſnizā: Smehibeen, 1. februārī, pulſt. $\frac{1}{2} \cdot 10$ dī no rihta
mazg. Reinharda. Behrnu deewkalpoščana pulſt. 1 pugdeend
cand. Irbe; wakara deewkalpoščana pulſt. 5 dī cand. Irbe.
Uſſoukki: Jahnis Balods ar Emiliju Luisi Weilert; Friedrichs
Alfreds Loneris ar Annu Mariju Schlapal; Ewalds Auris ar
Anilhsī Šoltner; Gustaws Aluīs ar Lihsi Denau; Kristaps Mi-
chelsons ar Doroteju Dubor; Indriķis Weifs ar Līsetti Kos-
lowksi. Mītuschi: Katarina Minna Rāmschel 46 g. w.; Vē-
mei Freiman 52 g. w.; Anna Sīhpol 71 g. w.

Wisjaunañas finas.

Wihne, 4. februař. Scheit plosás loti siipra wehtra un
leetus gohses. Sobojati dauds nomi. Daudsus lahjamgahje-
us wehtras brahseeni pagahsufchi gar semi, un tee tila eewai-
no'i no krihtoscheem leegleem un sisslu gabaleem.

Parisi, 5. februari. Pehz sinam no Fezas 31. janvarī
Franzijas un Anglijas konzuli apzeemojušči Renjo wina leh-
geri, doschus kilometrus no pilsehtas. Renjo peenehmis ari
Morokas ahrleetu ministra weetneelu Diaballofoſi un finantschū
ministri Elmakri. 3. februari Renjo eesneedsa sultaneem ſawas
pilnwaras.

Kopenhagenā, 6. februari. Folketinga (tautas vētneelu
nams) pēnehīma luhgumus ar Seim. - Am. Saween. walstīm,
Sweedīju un Norwegiju par ūchīkreju teesu. — Baltijas un
Balts jūras lugu ihpakħneelu konferenze slehgta. Nahlosħa
konferenze notiks Haga 8. septembrī (veħž jound stil).

Romā, 4. februari. Stefāni agenturai siro no Abis-
Abebas, ka neguša Menelika weskibas statwossis palizis bauðs
flitale. — Debra-Libanoſa eraduschees nisu žilſhu mifaischi
ar faroem ſara pulleem. Us tureeni no Abro-Abebas aiffuh-
titi ari negušo ortelerija.

Londonā, 4. februāri. Juhras teesibū starptautiskā konferenčē parahelsia vērojotnības vīfis jautajumos išnemot jautajumus par kontrbandi un tirbsneigības lugu vahrwehrfchanu par kara lugeem.

Sakramentā (Kalifornijā), 4. februārī. Līkumdosčanas
sapulce ar 48 pret 28 balsim atraidīja pret Japaneem wehrsto
līkumprojektu, kurušā aīsleids ohrīmēnekeem eeguht ūmes ihpa-
šumus Kalifornijā.

Wehstules un atbildes.

Al. D. — R. Juhšu preitālīcis — m — Igam šķielet
mums leels ešam, tapēž ūjau rebaļīja no fawas pušes pēc
— m — Iga raksta bij peespraudusi wajadsiqo forekturu.

Sch. Tom. — Rusgōs. Muhsu awises pеesuhtisfchana ne zaur muhsu wainu nolawejusees. Juhs abonementa naudu bijat dezembra mehnest pеesuhtisfch tag. „Jauno Latweesfch u Awischu“ elspedizijai, pastellebami „Latweesfch u Awises“. Tur tad ari ta nauda un pastellejums lihds fchim bija palikufchi un Juhs no tureenes dabujāt „Latweesfch u Awischu“ weetā newehletās „Jaunds Latweesfch u Awises“. Tā ta mums sinoti ari ziti tamlihdsigi gadijumi par fchahdu dihwainu rižzibu no sinamas pušes, tad spersim schoi leetā wajabfigos, so-
lus.

Ideew. un redactors: Satir. Dr. Wehr, taggebels preßdents Th. Dachner.

Redaktors: M. Burinský (Burinu Sláns).

Drukars per J. G. Steffenhagena uit debla Yelgawa.